

離島區議會
文件 IDC 87/2016 號

離島區議會社區事務及文化康樂委員會
工作報告 (2016 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會(委員會)在 2016 年 5 月 9 日舉行的會議上所討論的事項。

2016 年中期人口統計簡介

2. 委員就 2016 年中期人口統計資料的搜集方法，以及如何提防騙徒冒充統計員進行詐騙，向政府統計處作出提問。

2017 年(丁酉年)離島區年宵市場選址事宜

3. 委員會通過於東涌達東路花園舉辦 2017 年(丁酉年)離島區年宵市場，並請食物環境衛生署和相關政府部門商討詳細安排，並適時向委員會匯報進展。

社會福利署中西南及離島區福利辦事處 2016-17 年度福利計劃

4. 委員備悉上述計劃，並請社會福利署關注聽障人士的社區支援服務，以及跟進離島區殘疾人士地區支援中心和香港傷健協會坪洲長者暨青少年鄰舍中心的工程進度。

廉政公署西港島及離島辦事處 2016/2017 年度工作計劃

5. 委員會通過支持 2016/2017 年度離島區倡廉活動，並促請廉政公署關注現時公職人員的誠信操守、委任及利益申報機制。

有關興建東涌特殊學校的進度的提問

6. 教育局向委員匯報興建東涌特殊學校的進度。

有關於愉景北商場附近增設郵箱的提問

7. 委員備悉香港郵政的書面回覆。

有關前坪洲稔樹灣公立樹春學校校舍的提問

8. 委員促請離島地政處和康樂及文化事務署(康文署)考慮研究把上述校舍改建為公眾康樂設施的建議。

有關東涌滙豐銀行“打簿快”櫃員機服務的提問

9. 委員會同意致函香港上海滙豐銀行有限公司，轉達委員的意見。

有關北大嶼山醫療服務的提問

10. 委員備悉醫院管理局的回覆，並重申區內居民對北大嶼山醫院專科門診服務的需求殷切。

工作小組報告

(i) 社區事務及文化康樂委員會審批小組

11. 審批小組早前處理了 42 項擬於本年 6 月至 8 月舉辦的社區參與計劃的資助申請，有關建議已透過傳閱文件方式獲委員會通過。

(ii) 社區事務及文化康樂委員會活動工作小組

12. 委員備悉“2016-17 年度資助婦女發展計劃”、“離島區文化節”和“2016-17 年度十八區公民教育活動資助計劃”的進展情況。

康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

13. 委員備悉康文署在離島區舉辦文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展情況，並就公共圖書館的推廣活動提出建議。

其他事項

14. 委員會通過支持“全民運動日 2016”及“第六屆全港運動會”，並協助在地區進行推廣及宣傳。此外，社康會主席會出任第六屆全港運動會籌委會委員。

15. 委員會通過繼續由離島區國際康復日工作小組籌辦 2016/2017 年度康復服務公眾教育活動，並同意交由活動工作小組商討如何運用 2016/2017 年度“長者友善社區資助計劃”的 53,000 元撥款，在區內推動建立長者友善社區的工作。

文件提交

16. 請議員於 2016 年 6 月 27 日舉行的離島區議會會議上，備悉本報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/4(5)

日期：2016 年 6 月

離島區議會
文件 IDC 88/2016 號

離島區議會地區設施管理委員會
工作報告 (2016 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2016 年 5 月 16 日舉行的會議上所討論的事項。

有關要求重開翠群徑旁用地作為臨時足球場的提問

2. 議員促請醫院管理局提供有關北大嶼山醫院擴建工程的確實時間表，並要求相關部門研究將該用地作為臨時足球場或休憩用地，以善用土地資源。

有關離島區社區會堂使用情況及改善工程的提問

3. 離島民政事務處(民政處)將會在日後的地區設施管理委員會會議上，報告離島區社區會堂的使用情況及改善工程的進展。

有關離島區流動圖書館的提問

4. 康樂及文化事務署(康文署)暫時沒有計劃增設流動圖書車，但會密切留意離島區圖書館服務的使用情況，不時作出檢討和調整。

有關東涌第 52 區擬建休憩用地的提問

5. 康文署在東涌第 52 區已預留土地作社區園圃及地區苗圃，並會密切留意東涌的發展，以規劃文康設施。

2016/17 年度康樂及文化事務署擬議的第一批地區小型工程計劃

6. 委員會通過撥款 3,042,000 元，以推行 8 項康樂場地設施改善工程計劃。

康樂及文化事務署於 2016 年 2 月至 2016 年 3 月份在離島區內康體設施管理的匯報

7. 議員備悉文件內容，並通過離島區 1 個康樂場地的命名。

康樂及文化事務署於二零一六年二月至二零一六年三月離島區公共圖書館服務情況

8. 議員備悉文件內容。

獲通過由區議會撥款推行的地區小型工程進度報告

9. 議員備悉文件內容，並查詢多項工程的進度。

其他事項

10. 議員促請民政處與相關部門及當區區議員盡快跟進逸東邨街市進行翻新工程期間的安排。

文件提交

11. 請議員於 2016 年 6 月 27 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處
檔號：IDC 13/7/2(5)
日期：2016 年 6 月

離島區議會
文件 IDC 89/2016 號

離島區議會交通及運輸委員會
工作報告 (2016 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報委員會在 2016 年 5 月 23 日舉行的會議上所討論的事項。

屯門至赤鱸角連接路－南面連接路高架道路段(合約編號 HY/2012/07)道路標誌架工程的臨時交通管理措施，包括臨時調低介乎東涌與深水角一段北大嶼山公路(往九龍及機場方向)的車速限制

2. 委員備悉文件內容，並詢問港珠澳大橋的預計竣工日期。

2016 香港單車節

3. 委員備悉文件內容，並詢問活動的交通安排、宣傳等事宜和建議及早發放封路等交通資訊。

修訂龍運第 S64P 號線 (東涌第 56 區－機場後勤區(循環線))更改路線建議

4. 委員支持更改行車路線建議的修訂方案，並詢問更改路線後可節省的行車時間及個別巴士站的位置。

有關港鐵東涌站 A 出口前迴旋處的提問

有關改善東涌市中心交通問題的提問

5. 運輸署已發出施工紙，將達東路兩個旅遊巴士泊位改為上落客地點，以紓緩東涌港鐵站 A 出口的交通擠塞問題。此外，委員就改善東涌市中心的交通問題，向運輸署提出短期及長期優化方案建議。運輸署表示會作出研究，並適時聯同其他政府部門跟進東涌港鐵站 A 出口及 D 出口外的道路設計。

有關大澳交通問題的提問

6. 委員要求運輸署盡快與渡輪營辦商商討，於假日增加往返大澳至東涌的特別渡輪服務，以紓緩大澳的交通問題。

有關鄉村車輛驗車機制的提問

7. 委員備悉運輸署的書面回覆。在高爾夫球車方面，委員希望愉景灣服務管理有限公司通知車主有關安排，以及協助他們續領鄉村車輛許可證。

有關新款螺旋形迴旋處的提問

8. 運輸署表示，新款螺旋形迴旋處仍在試驗階段，稍後會進行數據收集及分析，以評估成效。在完成評估試驗計劃的成效之前，該署暫時未有計劃在其他地區試驗該款新型迴旋處。

有關機場和港珠澳大橋人工島的交通接駁的提問

9. 委員希望有關部門考慮利用輕軌或其他鐵路系統連接東涌、機場北商業區及港珠澳大橋人工島等，以改善東涌的交通。

有關“愉景灣 - 中環”渡輪票價的提問

10. 委員就“愉景灣 - 中環”渡輪票價，向運輸署提出多項意見。

有關一宗港鐵欣澳站事故的提問

11. 委員促請香港鐵路有限公司注意零件的維修保養，並加強宣傳，提醒乘客不得帶金屬氣球進入車站。

有關要求在嶼南道鋪設鋼砂的提問

有關發展大嶼山道路的提問

12. 路政署表示，待貝澳坳附近的酒店發展項目完成後，便會在該段嶼南道鋪設鋼砂。就委員提出在嶼南道近長沙下村及礮石灣村附近鋪設鋼砂的建議，路政署表示會再作檢視。

13. 此外，委員就提升大嶼山道路暢達度、管理車流措施及改善道路安全等多方面提出建議，並要求將嶼南道提升為標準道路。另外，委員希望有關部門加強宣傳教育和執法，提升道路使用者的安全。

有關香港國際機場的提問

有關香港國際機場飛機升降時間的提問

14. 委員備悉機場管理局(機管局)、民航處及環境保護署的書面回覆。委員認為，若機管局日後有意更改升降時間，應提出相關數據。

有關機場的士安排的提問

15. 機管局的書面回覆表示會不斷優化機場輪候的士的安排，鼓勵市區的士接載短途乘客前往東涌等地區。

有關 E 線巴士繞經逸東邨的提問

16. 現時已有個別 E 線巴士於繁忙時間繞經逸東邨，兩間巴士公司備悉委員的意見，並會適時作出考慮。

工作小組報告

17. 工作小組已通過舉辦 2016/2017 年度離島區交通安全宣傳計劃，包括製作宣傳橫額及紀念品，以及舉行「離島區交通安全日暨優秀車長/船長頒獎典禮」，稍後將會展開籌備工作。

其他事項

18. 委員備悉路政署截至 2016 年 5 月中旬，在離島區推行的小型交通改善項目及其施工時間表。

文件提交

19. 請議員在 2016 年 6 月 27 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/5(5)

日期：2016 年 6 月

離島區議會
文件 IDC 90/2016 號

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
工作報告 (2016 年 5 月)

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會(旅環會)在 2016 年 5 月 30 日舉行的會議上所討論的事項。

坪洲靈灰安置所擴建

2. 委員支持擴建計劃。

有關逸東邨公共廁所的提問

3. 委員就全日開放逸東邨街市廁所及設置公共廁所的建議進行討論及提出意見，並請房屋署及領展資產有限公司跟進。

有關在長洲南叕天后廟旁增設公廁的提問

4. 食物環境衛生署(食環署)已於本年天后誕在天后廟旁增設流動廁所，以配合遊客的需要。委員請食環署考慮在上址增設永久公廁。

有關關注過份打壓逸東夜市小販的提問

5. 多位委員就逸東夜市小販問題提出意見和關注。

有關飛機噪音的提問

6. 委員備悉，民航處及香港機場管理局已實施多項飛機噪音緩解措施，以減少噪音對周邊居民的影響。

有關在愉景灣及稔樹灣滅蠓的提問

7. 食環署已在愉景灣及稔樹灣採取滅蠓措施及加強宣傳，以提高居民的防蠓意識。

有關大嶼山發展公眾論壇的提問

8. 委員請相關部門作出檢討，以便日後就大嶼山發展舉辦公眾論壇或簡介會時，安排更加完善。

有關把愉景灣康樂會旁草地改作高爾夫球車停車場的提問

9. 委員就愉景灣康樂會旁草地改作高爾夫球車停車場一事，進行討論及提出意見。

申請加入世界衛生組織之「全球長者友善城市及社區網絡」

10. 委員支持離島區申請加入世界衛生組織之「全球長者友善城市及社區網絡」，並通過修訂離島健康城市工作小組的名稱和職權範圍，以便該小組討論及跟進有關申請事宜。

獲通過由區議會撥款推行的地區小型工程進度報告

11. 委員備悉文件內容，並查詢多項工程的進度。

工作小組報告

12. 委員備悉及通過旅環會活動工作小組和離島健康城市工作小組的報告。

文件提交

13. 請議員於 2016 年 6 月 27 日舉行的離島區議會會議上，備悉本報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/7/3(5)

日期：2016 年 6 月

離島區議會
文件 IDC 91/2016 號

離島區推動墟市工作小組工作報告

2016 年 6 月 15 日的會議

離島區推動墟市工作小組(小組)在本年 6 月 15 日舉行第二次會議，討論四個區內團體提交的試辦短期墟市建議書，以及在逸東邨內試行「以物易物」形式墟市的建議。

2. 工作小組理解到政府部門現時已有既定機制處理舉辦墟市的申請，希望能夠增進有意舉辦墟市團體及相關政府部門的溝通，使有關機構能更了解政府部門在處理不同形式墟市建議申請時的主要考慮因素，從而協助推動離島區墟市的發展。

3. 就四個區內團體提交的建議，工作小組原則上支持，而各相關政府部門會按既定機制，與申請團體繼續跟進有關建議。至於在逸東邨內試行「以物易物」形式墟市的建議，獲工作小組邀請出席會議的區內團體代表均支持有關構思，但認為需更多時間準備。工作小組最後決定於逸東邨內試行舉辦一次「以物易物」墟市，並會稍後與各相關團體及政府部門進一步商討籌備工作的細節。

文件提交

4. 請議員在 2016 年 6 月 27 日舉行的離島區議會會議上，備悉及通過上述報告。

離島區議會秘書處

檔號：IDC 13/2/1/3(5)

日期：2016 年 6 月